



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE



FUNDACIÓN  
SIMÓN RUIZ

Archivo *ASR*  
Simón Ruiz

CASA DE COMERCIO, Letras de Cambio 002.002.140

Archivo *ASR* Simón Ruiz

H Em Einesa 11. de Abill de 1819 Gov#  
 Em pto. de unos pagos. de 12 de mayo. eno prefixo de pago. de la sen prelongacion de un  
 de para U. m. por esta razon de cambes. no se auendo pago pora prim. a Luis gomez de linae.  
 Cuatrimas mil e seiscentos ducados. de 375 mil o ducado. Era doblado. ou nelle an sal U  
 de la Balda. de Luis aluarez caldera. Escriteis V. m. por su cuenta de p. en el d. de  
 pagara v. m. Comoriz  
 Menas Jimenez

Handwritten text on a folded piece of aged paper, likely a letter or document. The text is written in a cursive script. The central part of the document is clearly legible and reads:

Tomás María J. Ferrás de  
Morales Sr. maestro  
C. de la Cruz de San Juan

The document is heavily faded and contains many illegible words and phrases. There is a faint circular stamp or seal on the right side of the page.